

It needn't be quite so terrific
To get another from the Atlantic.
It needn't be quite so gigantic
As coming from a lesser ocean.
Good liberals will object my notion
Is too hard on the human race.
There's something I'm prepared to face.
It merely would entail the purge
That the just-pausing Demiurge
Asks of himself once in so often
So the firm firmament won't soften.
I am assured at any rate
Man's practically inexterminate.
Someday I must go into that.
There's always been an Ararat
Where someone someone else begat
To start the world all over at.
(1959) 1962 "In the Clearing".

Примечания.

*Стихотворение «A-Wishing Well» было написано к Рождеству. В нём Роберт Фрост говорит о своём праздничном пожелании, но здесь оно не банально, а довольно экстравагантно и расцвечено фантастикой.

**Комментаторы указывают, что Р.Фрост, ссылаясь на другого поэта, имел в виду Эдуарда Роулэнда Силла (Edward Rowland Sill, 1841-1887), американского поэта и прозаика, профессора-филолога и журналиста, чьими стихами зачитывался в детстве. Этот поэт рано умер и оставил небольшое литературное наследство, но стихи его отличались высоким совершенством. Самые известные его стихи "Opportunity", "The Venus of Milo", "The Fool's Prayer". Последнее неоднократно переведено на русский язык.

*****Огромный Каф** - вымышленный персонаж, придуманный Джоном Китсом и названный отцом Азии в незаконченной поэме Китса "Гиперион". (Есть русский перевод этой поэмы, сделанный Сергеем